



DODATOK č. 2

k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR-22VS-1001/0186/18

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00 686 832
konajúci : **Ing. Pavol Pavlis**, minister

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00 002 801
DIČ : 2020877749
konajúci : **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov : **Obec Dolné Obdokovce**
sídlo : Dolné Obdokovce 103, 951 02 Dolné Obdokovce, Slovenská republika
konajúci : **Bc. Zoltán Gyepes**, starosta
IČO : 00 307 891
DIČ : 2021252695
banka : OTP Banka Slovensko a.s.
číslo účtu vo formáte IBAN na predfinancovanie: SK48 5200 0000 0000 1158 2835
číslo účtu vo formáte IBAN na refundáciu: SK92 5200 0000 0000 0900 8148
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

Prílohy:

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 16.1.2013, evidovanej pod číslom: KaHR-22VS-1001/0186/18 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
 - 1.1.1 Na titulnej strane Zmluvy na strane Prijímateľa sa číslo účtu mení nasledovne:
číslo účtu vo formáte IBAN na predfinancovanie: SK48 5200 0000 0000 1158 2835
číslo účtu vo formáte IBAN na refundáciu: SK92 5200 0000 0000 0900 8148.
 - 1.1.2 **Príloha č. 2** Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.
 - 1.1.3 **Príloha č. 6** Zmluvy „Rozpočet Projektu“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 6, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa: **11. JÚL 2014**

Podpis: **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
 Pečiatka:

SLOVENSKÁ INOVAČNÁ
 A ENERGETICKÁ AGENTÚRA
 BRATISLAVA
 -1900-

Za Prijímateľa v DOLNÝCH OBDOKOVCIACH, dňa: **15. JÚL 2014**

Podpis: **Bc. Zoltán Gyepes**, starosta
 Pečiatka:



2. Miesto realizácie Projektu

Názov Projektu	Návrh 2. zoskupenie
Adresa	Bratislava, kraj
Okres	Okres Bratislava
Obec	Dolný Obdokovce

3. Cieľ Projektu

Cieľ Projektu	Získanie energetických informácií a poradenstvo na realizáciu výstavby tepelno-energetického systému
Opis cieľov Projektu	Na realizáciu a realizáciu energetického systému v rámci Obce Dolný Obdokovce

4. Materiálne ukazovatele Projektu

Ukazovateľ	Ukazovateľ	Ukazovateľ	Ukazovateľ	Ukazovateľ	Ukazovateľ
Príloha č. 2	Príloha č. 2	Príloha č. 2	Príloha č. 2	Príloha č. 2	Príloha č. 2
Príloha č. 6	Príloha č. 6	Príloha č. 6	Príloha č. 6	Príloha č. 6	Príloha č. 6

5. Materiálne ukazovatele Projektu s relevantnosťou k horizontálnym prioritám

Ukazovateľ	Ukazovateľ	Ukazovateľ	Ukazovateľ	Ukazovateľ	Ukazovateľ
Príloha č. 2	Príloha č. 2	Príloha č. 2	Príloha č. 2	Príloha č. 2	Príloha č. 2
Príloha č. 6	Príloha č. 6	Príloha č. 6	Príloha č. 6	Príloha č. 6	Príloha č. 6

Prílohy:

Príloha č. 2 „Predmet podpory NFP“

Príloha č. 6 „Rozpočet Projektu“

Príloha č. 2	Príloha č. 2	Príloha č. 2	Príloha č. 2	Príloha č. 2	Príloha č. 2
Príloha č. 6	Príloha č. 6	Príloha č. 6	Príloha č. 6	Príloha č. 6	Príloha č. 6

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Modernizácia verejného osvetlenia v obci Dolné Obdokovce	
Kód ITMS	25120220186	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja (ERDF) a Štátny rozpočet (ŠR)	
Prioritná os	Prioritná os 2 - Energetika	
Opatrenie	2.2 Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Verejná správa	100	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	NUTS 2 Západné Slovensko
NUTS III	Nitriansky kraj
Okres	Okres Nitra
Obec	Dolné Obdokovce
Ulica	-
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zníženie energetickej náročnosti a zlepšenie technického stavu verejného osvetlenia
Špecifický cieľ projektu 1	Modernizovať a rekonštruovať verejné osvetlenie v obci Dolné Obdokovce

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vymenených svietidiel	počet	0,00	2014	73,00	2015

Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0,00	2015	714,05	2020

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet vymenených svietidiel	počet	0,00	2014	73,00	2015
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0,00	2015	477,55	2020

Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok						
Dopad						

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia	Počet vymenených svietidiel	počet	73,00

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia	10/2014	05/2015
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	10/2014	05/2015
Publicita a informovanosť	10/2014	05/2015

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	118 760,20	0,13	118 760,33	Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia
CELKOVO	118 760,20	0,13	118 760,33	-

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia	118 760,20	0,13	118 760,33
Podporné aktivity				
	Riadenie projektu	0,00	0,00	0,00
	Publicita a informovanosť	0,00	0,00	0,00
CELKOVO			0,13	118 760,33

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
1.	Demontáž svetidla so zdrojom a výložníkom do výšky 8 až 10m	ks	47,41	68	3 223,88	3223,75	0,13	október 14	máj 15
2.	Demontáž svetidla so zdrojom a výložníkom do výšky 4 až 8m	ks	42,67	5	213,35	213,35	0,00	október 14	máj 15
3.	Demontáž rozvážača RVO	ks	118,5	1	118,50	118,50	0,00	október 14	máj 15
4.	Svietidlo uličné LED 22W IP66, montáž d=60mm, ploché tienidlo	ks	474,2	73	34 616,60	34 616,60	0,00	október 14	máj 15
5.	Prepichovacia svorka	ks	9,36	146	1 366,56	1 366,56	0,00	október 14	máj 15
6.	Kábel CYKY 3x1,5mm2	m	0,88	219	192,72	192,72	0,00	október 14	máj 15
7.	Výložník oceľový žiarovo zinkovaný, na betón.stožiar, d=60mm	ks	44,96	59	2 652,64	2 652,64	0,00	október 14	máj 15
8.	Výložník oceľový žiarovo zinkovaný, na betón.stožiare za sebou, d=60mm	ks	44,96	6	269,76	269,76	0,00	október 14	máj 15
9.	Výložník oceľový žiarovo zinkovaný, na betón.stožiare vedľa seba, d=60mm	ks	44,96	8	359,68	359,68	0,00	október 14	máj 15
10.	Rozvážač RVO, min.IP54, riadené astronóm.časovacím, hlavný istič 25A(32A), vrátane príslušenstva na inštaláciu	ks	1991,5	1	1 991,50	1 991,50	0,00	október 14	máj 15
11.	Montáž svetidla so zdrojom a výložníkom do výšky 4 až 8m	ks	72,12	73	5 264,76	5 264,76	0,00	október 14	máj 15
12.	Montáž rozvážača RVO s príslušenstvom, osadenie piliera	ks	453,2	1	453,20	453,20	0,00	október 14	máj 15
13.	Odborné odskúšanie a kompletizácia svetidla	ks	4,28	73	312,44	312,44	0,00	október 14	máj 15
14.	Práca plošiny	hod	39,5	57	2 251,50	2 251,50	0,00	október 14	máj 15
15.	Revízia svetidiel	ks	1153,4	1	1 153,40	1 153,40	0,00	október 14	máj 15
16.	Revízia rozvážačov	ks	95	1	95,00	95,00	0,00	október 14	máj 15
17.	Pasport osvetľovacej sústavy	ks	865,78	1	865,78	865,78	0,00	október 14	máj 15
18.	Kotviace prvky, závesné, nosné prvky, s príslušenstvom	súbor	4956,8	1	4 956,80	4 956,80	0,00	október 14	máj 15
19.	Obmedzovacie prepätia, s prepojovacími vodičmi, zemniace prvky	súbor	2726,24	1	2 726,24	2 726,24	0,00	október 14	máj 15
20.	Vodič AES 2x16	m	3,06	6196	18 959,76	18 959,76	0,00	október 14	máj 15
21.	Montážne práce, práca mechanizmov	súbor	36716,26	1	36 716,26	36 716,26	0,00	október 14	máj 15
Celkom					118 760,33	118 760,20	0,13	október 14	máj 15
	Intenzita	95,00%							
	NFP	112 822,19							

SLOVENSKÁ INOVACIÁ
A ENERGETICKÁ AGENTÚRA
BRATISLAVA
-1300-

SLOVENSKÁ INOVACIÁ
A ENERGETICKÁ AGENTÚRA
BRATISLAVA
-1300-

